

Bericht des Vorstands



Über das seit der letzten Mitgliederversammlung
vergangene Jahre des
Bund Ungarischer Organisationen in Deutschland (BUOD)
Juni 2022 – September 2023

17. September 2023, Kastl (Oberpfalz)



Inhaltsverzeichnis

1. Bisherige Mitgliederversammlungen
2. Mitgliedsorganisationen
3. Gewählte Vorstandsmitglieder
4. Arbeitsgruppen
5. Tätigkeit des Vorstands
6. Informationen
7. Unterstützung und Veranstaltungen
8. Repräsentative Tätigkeit
9. Kőrösi-Stipendiaten
10. Zusammenarbeit mit BULWE
11. Zielvorgaben für die Zukunft

1. Bisherige Mitgliederversammlungen



- | | |
|--------------------------------------|---------------------|
| 1. 1993, Frankfurt (Gründung) | 9. 2007, Stuttgart |
| 2. 1995, Frankfurt, Stuttgart | 10. 2009, Ulm |
| 3. 1996, Frankfurt (außerordentlich) | 11. 2011, Stuttgart |
| 4. 1997, Utzenfeld | 12. 2013, Stuttgart |
| 5. 1999, Langen | 13. 2015, München |
| 6. 2001, Neustadt | 14. 2017, Frankfurt |
| 7. 2003, Hannover | 15. 2019, Frankfurt |
| 8. 2005, Ulm | 16. 2022, Frankfurt |



2. Mitglieder

1. Pfadfindergruppe Kányádi Dresden
2. Deutsch-Ungarische Gesellschaft in der BRD
3. Ungarische Kolonie Berlin
4. Berlini Fonó Traditionelle Ungarische Tanzkultur
5. Teréz-Brunszvik-Gesellschaft, Berlin
6. Pfadfindergruppe Apáczai Csere János Berlin
7. Vereinigung der Hamburger Ungarn
8. Ungarischer Verein Lübeck / Schleswig-Holstein
9. Ungarischer Verein Hannover
10. Deutsch-Ungarische Gesellschaft Rhein-Ruhr
11. Ungarische Kulturgemeinschaft in Dortmund
12. Orden der Vitéz Deutschlandgruppe
13. Kultura, ungarischer Freundeskreis, Mainz
14. Ungarische Tanzgruppe Vadrózsa, Hagen
15. Lehel Vezér Pfadfindergruppe Nr. 84, Frankfurt
16. Ungarischer Kinder-Jugendtanz Cifra Frankfurt
17. Förderung der Ungarischen Kultur, Frankfurt
18. Csodaország, Frankfurt
19. Traditionsverein 1956, Frankfurt
20. Ungarischer St. Georg Ritterorden
21. Trägerverein für ungarische Pfadfinder
22. Rezeda, ungarischer Tanz- und Musik, Frankfurt
23. Ungarische Tanzgruppe Áfonyahegy, Heidelberg
24. Ungarische Tanzgruppe Csöbörösök, Stuttgart
25. Siebenbürgische Weltorganisation, Stuttgart
26. Ungarischer Pfadfinderbund, Deutschland
27. Ungarischer Pfadfinderparkverein, Kastl/Amberg
28. ULBE - Ungarischer Lehrerverein, Stuttgart
29. Ungarischen Landsmannschaft Tuttlingen
30. Freundeskreis Freiburger Ungarn e.V.
31. Regös Ungarische Tanzkultur München
32. Bayerisch-Ungarisches Forum, München
33. Kreis Széchenyi München
34. Ungarische ev.-reformierte Gemeinde, München
35. Förderverein St. Franziskus Deva
36. Ungarischer Kulturverein Ulm
37. Ungarischer Kulturverein Nürnberg
38. Förderung der Ungarischen Kultur, Nürnberg
39. Burg Kastl Alumni
40. Ungarisches Institut München
41. Ungarisches Institut Passau
42. Ungarischer Kulturverein Passau – PAMACS

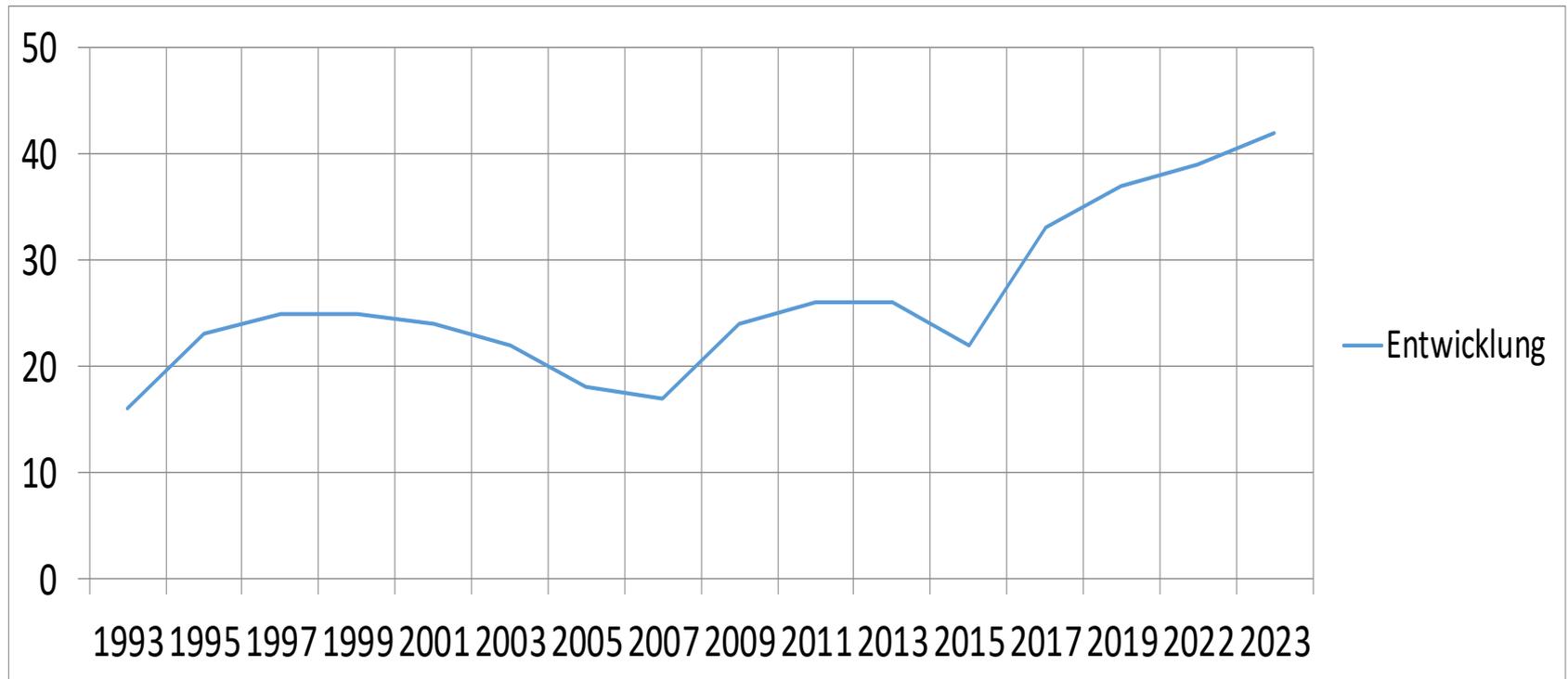


2. Mitglieder-Entwicklung

39 Mitgliedsorganisationen 26.06.2022

+1	Berlini Fonó Traditionelle Ungarische Tanzkultur	13.01.2023
+1	Förderung der Ungarischen Kultur, Frankfurt	16.01.2023
+1	Ungarische Kulturgemeinschaft in Dortmund	05.02.2023

42 Mitgliedsorganisationen 17.09.2023



3. Gewählte Vorstandsmitglieder



■ Vorstand

1. Dr. Kornél Klement jun., 1. Vorsitzender, 84. Lehel Vezér Pfadfindergruppe, Frankfurt
2. Szabolcs Szilágyi, 2. Vorsitzender, Ungarischer Verein Hannover e.V.
3. Magdolna Baczur, KassiererIn, Ungarischer Kulturverein Ulm e.V.
4. Dr. György Barabás, Ungarische Tanzgruppe Vadrózsa, Hagen
5. Dr. Ákos Barcsay jun., Ungarische Katholische Gemeinde Frankfurt (Mainz)
6. Annamária Friedrich Ireghy, Vereinigung der Hamburger Ungarn e.V.
7. Péter Jablonkay, Ungarischer Auslandspfadfinderbund, Kreis: Deutschland (Stuttgart)
8. Prof. Dr. Zsolt Lengyel, Ungarisches Institut München

■ Kassenprüfer

1. Albert Gottlieb-Kocsis, Ungarischer Kulturverein Ulm e.V.
2. Éva Schmees, Vereinigung der Hamburger Ungarn



4. Arbeitsgruppen

1. Arbeitsgruppe für Minderheitenschutz und Pressebeobachtung (gegründet Nov. 2007)

Verantwortlich: Prof. Dr. Zsolt Lengyel, Regensburg

2. Arbeitsgruppe für Unterrichtswesen (gegründet 2008)

Verantwortlich: Erika Pereszlényi, Nürnberg

Prof. Dr. Zsolt Lengyel, Regensburg

Annamária Friedrich Ireghy, Hamburg

3. Arbeitsgruppe für Medienschulung (gegründet 2015)

Verantwortlich: Szabolcs Szilágyi, Hannover



5. Tätigkeit des Vorstands

- 9 Videokonferenzen / [14 in den vorherigen Jahren]
Videokonferenzen mit Zoom (BUOD-Lizenz)
zuerst mit Google-Meet dann mit Zoom (BUOD-Lizenz)
 - 5 BUOD-Vorstand
 - 4 Stipendiaten und Mentoren des Kőrösi-Programms 2022-23

- Wöchentliche Videokonferenzen zwischen Nov. 2022 und April 2023
mit den Redakteuren des Jubiläumsbands 30 Jahre BUOD

- 171 Briefwechsel in Vorstands-Listen und Kőrösi-Programm /
[308 in vorherigen 2 Jahren] / ~3. Tag neuer Briefwechsel
 - Verteilerliste 1: buod-elnokseg@googlegroups.com 134 Briefwechsel
 - Verteilerliste 2: nokcsp2022-23@googlegroups.com 37 Briefwechsel



6. Informationen (1/2)

- 2 BUOD Rundschau Zeitung / [3 in vorherigen Jahren] → *Magdolna Baczur, Ulm*
 - ❑ Jährlich 2 Ausgaben (Weihnachten, Frühsommer) elektronisch und gedruckt
 - ❑ 2 gedruckte Exemplare je Mitgliederorganisation
 - ❑ per Email an buod-info@ Verteilerliste, Mitglieder des BULWE, weitere Personen
 - ❑ auf der BUOD-Webseite verfügbar

- 1 BUOD-Kalender → *Szilágyi Szabolcs, Hannover*
 - ❑ 2021 Hungarikum 5. (ungarisch + deutsch)
 - 2024 in Vorbereitung

- Bécsi Napló west-europäische Zeitung wird in elektronischer Form auf den Verteilerlisten verteilt

- Jubiléumsband 30 Jahre BUOD
 - ❑ Redaktion: Magdolna Baczur (Ulm), Ádám Török Dancsó (KCSP-Stipendiat), Ágnes Péter (KCSP-Stipendiat), Márton Csrepka (KCSP-Stipendiat), Urban Mária (Berlin), Dr. Kornél Klement (Frankfurt)



6. Informationen (2/2)

- Webseite: www.buod.de
 - Monatlich ca. 2.000 Besucher
 - Facebook: [BUOD](https://www.facebook.com/buod)
 - Verteilerliste 3: buod-info@googlegroups.com 97 Briefwechsel
 - Offene Liste für alle Interessierten
 - 420 Personen sind in der Liste
 - Verteilerliste 4: buod-tagok@googlegroups.com 135 Briefwechsel
 - Geschlossene Liste für leitende Personen der Mitglieder
 - 138 Personen sind in der Liste
- *Beide Listen werden seit 2013 von Dr. György Barabás Vorstandsmitglied, Hagen, moderiert*

Untersuchen der zukünftigen Möglichkeiten, ggfs.. deren Umsetzung:

- *Umstellung der **Website***
- *Umstellung des **Facebook-Auftritts***
- *Einführung von **WhatsApp** und **Instagram** zur inneren/äußeren Kommunikation*

7. Unterstützung, Veranstaltungen



- BUOD-Unterstützung in 2023 durch „Bethlen Gábor Alap“
Der BUOD verwendet diese Beträge in erster Linie für die Arbeitsgruppen sowie für ausgewählte Projekte, Veranstaltungen, Konferenzen und Bekanntmachung alldieser.
 - 01.05.2023 – 30.04.2024 6,0 Mio.Ft. = 15.863,78 Euro
 - Bemerkungen: Der Bethlen Gábor Alap ist in Verzug mit den Endabrechnungen. So liegen für den BUOD die Endabrechnungen für die Jahre 2020, 2021 und 2022 noch nicht vor.

- BUOD beantragte weiter Unterstützung für:
 - Ungarisches Kulturfest in Düsseldorf, 16.10.2022: 4,0 Mio.Ft. = 10.464,96 Euro



8. Repräsentative Tätigkeit

- Kontakt zur Ungarischen Botschaft in Berlin und zu den Konsulaten in Berlin, Düsseldorf, Stuttgart und München
 - *Szabolcs Szilágyi, Annamária Friedrich Ireghy, Prof. Dr. Zsolt Lengyel, Dr. Zoltan Konthur*
- Teilnahme am Forum für ungarische Abgeordnete im Karpatenbecken (KMKF) in der Diaspora Arbeitsgruppe
 - 16.11.2022. Dr. Kornél Klement (als stellv. Vorsitzender des BULWE)
- Teilnahme an Sitzungen des Ungarischen Diasporarats (MDT)
 - 17.11.2022 Dr. Kornél Klement
 - 18.11.2022 Teilnahme am Gebetsfrühstück im ungarischen Parlament
- Gedenkvortrag zum ungarischen Volksaufstand 1956 bei den reformierten Gemeinden in Nordrhein-Westfalen
 - Wochenende in Vallendar 22-23.10.2022.
 - Dr. Kornél Klement auf Einladung von Márta Gulyás



9. Kőrösi-Stipendiaten (1/3)

- Kőrösi-Programm (KCSP) – Auf Initiative des Ungarischen Diasporarats (MDT)
 - BUOD führt Koordinierung und Abstimmung in Deutschland durch
 - Die Mentoren sind leitende Personen von BUOD-Mitgliedern
 - Deutsche Koordinatoren und Kontakt mit dem Staatssekretariat:
Szabolcs Szilágyi, Dr. Kornél Klement

- 8. Zyklus: 15.09.2022 – 15.06.2023 (9 Monate) → 11 Stipendiaten (siehe unten)
 - 10 bei BUOD-Mitgliederorganisationen
 - 1 bei Nicht-BUOD-Mitgliederorganisation
 - *Das Stipendiaten-Programm wurde nach zwei Jahren der Unterbrechung wegen der Pandemie wieder neu gestartet: 2019-20. 20 Stipendiaten: 16 BUOD, 4 Kirchen*

- 9. Zyklus: 10.2023 – 06.2024 (9 Monate) → 14 Stipendiaten (siehe unten)
 - 12 bei BUOD-Mitgliederorganisationen
 - 2 bei Nicht-BUOD-Mitgliederorganisationen

9. Körösi-Stipendiaten 2022-23 (2/3)



	Város	Ösztöndíjas	Szervezet neve magyarul	Mentor neve	Mentorhelyettes neve
1	Augsburg	Oreskai Marianna	Szent László Magyar Katolikus Misszió	Csibi Sandor	Kibili Angela
2	Nürnberg	Bodorné Péter Judit Mária	Nürnbergi Magyar Kultúregyesület	Dr. Vucsicsné Zombory Anikó	Györe Gábor
			Burg Kastl ALUMNI egyesület	Schmidt Karl	Györe Gábor
3	Regensburg	Péter Ágnes	Müncheni Magyar Intézet Egyesület	K. Lengyel Zsolt	
4	München	Csanak (Balázs) Lilla	Regös Magyar Néptánc Egyesület München	Bilicki Viktor	Bilicki Tímea
5	Berlin	Kecskés Gergő, Bába Hajnalka	Berlini Fonó hagyományos magyar táncművelés (bejegyzett egyesület)	Kocsis Gyula	Lukács Miklós
6	Berlin		Brunszvik Teréz Társaság a Magyar Nyelv és Kultúra Támogatására Egyesület	Kiss Orsolya	Csontosné Slakta Tünde
			86. sz. Apáczai Csere János Cserkészcsapat, Berlin (Külföldi Magyar Cserkészszövetség)	Szántó-Konthur Krisztina	Lukács Miklós
7	Frankfurt	Török Dancsó Ádám	Cifra Magyar Gyermekek- és Ifjúsági Táncsportegyesület, Frankfurt	Klement Nándor	Ihász Mátyás
8	Freiburg, Basel, Bern	Csrepka Márton Bertalan	Freiburgi Magyarok Baráti Köre	Furler Andrea	Koncz András Meszlényi Ria
9	Hagen	Gresa Dávid	Vadrózsa Magyar Néptáncgyűttes Hagen	Münnich Ildikó	Petuker Enikő
10	Hamburg	Mazsu Gyöngyi Andrea	Hamburgi Magyarok Egyesülete	Brockhauser Sándor	Gorzó István
11	Stuttgart	Janák Réka	Csöbörccsök Kultúregyesület	Kemény József	Kemény Andor

9. Körösi-Stipendiaten 2023-24 (3/3)



	Város	Fogadószervezet	KCSP ösztöndíjas	Mentor	Mentorhelyettes
1	Augsburg	Szent László Magyar Katolikus Misszió	Orcskai Marianna	Csibi Sándor	Kibili Angéla
2	München	Bajor-Magyar Fórum	Várnagy Andrea	Ravasz Ákos László	Dr. Kelemen Mária
3	München	Regös Magyar Néptánc Együttes München	Gubinecz Ákos	Bilicki Viktor	Bilicki Timea
4	Berlin	- Berliini Fonó hagyományos magyar tánckultúra - Brunszvik Teréz Társaság a Magyar Nyelv és Kultúra Támogatására Egyesület	Tollár Ivet	Kocsis Gyula	Lukács Miklós
5	Berlin	- 86.sz. Apáczai Csere János cs.cs. Berlin - Nyugat-Európai Magyar Cserkészek Fenntartó Testülete (WEUP)	Pótó István	Lukács Miklós Konthur Zoltán	Szántó-Konthur Krisztina Gáll Júlia
6	Dortmund Hagen	- Dortmundi Magyar Kulturális Közösség - Vadrózsa Magyar Kulturális Egyesület	dr. Aliczki Katalin Kornélia	Jancsó Ágota Münnich Ildikó	Péter Tünde Mihók Béla Jenő
7	Frankfurt	Csodaország Játék- és Tanulókör a Magyar Nyelvért és Kultúráért Egyesület	Medveczky Szilvia	Konfár-Utasi Klára	Dr. Lupócz-Schneevogl Timea
8	Frankfurt	Cifra Gyermekek- és Ifjúsági Táncsportegyesület Frankfurt	- Karakas Zoltán Zsolt - Balogh Eszter	Klement Nándor	Klementné-Kecskeméti Beáta
10	Hamburg	Hamburgi Magyar Iskola	Dosztán Kornélia	Brockhauser Sándor	Gorzó István
11	Ingolstadt	Petőfi Kör Magyar Kultúregyesület	Pálffy Zsófia	Sipos Mónika	Wilczok Judit
12	Nürnberg	- Burg Kastl ALUMNI - Nürnbergi Magyar Kultúregyesület	Bodorné Péter Judit	Schmidt Karl (Károly) Györe Gábor	Nemes József Vucsicsné Zombory Anikó
13	Passau	Pamacs Passaui Magyar Kulturális Egyesület	Helmecci Szabolcs	Paulányi Viola Márta	Szántha Ottilia
14	Stuttgart Freiburg	Csöbörccsök Kultúregyesület Freiburgi Magyarok Baráti Köre	Janák Réka	Kemény József Furler Andrea	Kemény Andor Székely Zita
	Stuttgart	Magyar Tanárok Képzési és Nevelési Egyesülete		Éberling Timea	Reichle Viktoria
	Regensburg	Müncheni Magyar Intézet Egyesület		Busa Krisztina	K. Lengyel Zsolt

10. Zusammenarbeit mit BULWE (1/2)



- Verband von 18 ungarischen Dachverbänden in westeuropäischen Ländern im BULWE (Bund Ungarischer Landesverbände in Westeuropa):
 1. England
 2. Österreich
 3. Tschechien
 4. Estland
 5. Finnland
 6. Frankreich
 7. Holland
 8. Irland
 9. Polen
 10. Lettland
 11. Litauen
 12. Deutschland
 13. Norwegen
 14. Italien
 15. Portugal
 16. Spanien
 17. Schweiz
 18. Schweden
- Webseite
 - www.nyeomszsz.org
- Mitgliederversammlungen
 - 28-29.05.2022, Basel (Schweiz)
 - Herbst 2023, vor Sitzung Ungarischer Diasporarat (MDT), Budapest

10. Zusammenarbeit mit BULWE (2/2)



■ Vorstand

- Szabolcs Bihari, Schweden, 1. Vors.
- **Dr. Kornél Klement, BUOD, 2. Vors.**
- László Szennyesi, Schweiz, 2. Vors.
- Gabriella Aluuan, Schweden, Kassw.
- Éva Norton, England, Sekr.
- **Magdolna Baczur, BUOD**
- Tamás Gíber, Lettland
- Gábor Nagy, Finnland
- Anna Rákóczi, Tschechien
- Dr. György Reményi, Frankreich
- Ildikó Talló, Spanien
- Akos Urban, Holland
- Erzsébet Wurst, Österreich

■ Mitglied des Satzungsausschusses: **Szabolcs Szilágyi, BUOD**

Anmerkung: In Budapest werden die Posten neu gewählt.

11. Zielvorgaben für die Zukunft



- Dienstleistungen für die BUOD-Mitglieder
 - Informationen
 - Veranstaltungen
 - Ausschreibungen
 - Möglichkeiten Kontaktpflege sowie Gedanken- und Erfahrungsaustausch
- Stärkung des ungarischen Gemeinschaftslebens in Deutschland
 - Interessenvertretung, Festigung unseres Status „hier“ und „dort“
 - Feinabstimmung der Arbeit der Stipendiaten und Mentoren des Körösi-Programms in Deutschland
- Zusammenhalt der Ungarn in Westeuropa und im Westen
- Unterstützung der Ungarn im Karpaten-Becken
 - Hilfsleistungen „dort“
 - Informationen, Aufklärung, abgestimmte Lobbyarbeit „hier“